

21.2.2024

A9-0424/41

Pozmeňujúci návrh 41
Karol Karski
v mene skupiny ECR

Správa

A9-0424/2023

Nacho Sánchez Amor

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa
za rok 2023
(2023/2118(INI))

Návrh uznesenia

Odôvodnenie -A (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

-A. so zreteľom na svoje uznesenie z 3. mája 2022 o prenasledovaní menšín z dôvodu náboženstva alebo viery^{1a},

^{1a} Ú. v. EÚ C 465, 6.12.2022, s. 33.

Or. en

21.2.2024

A9-0424/42

Pozmeňujúci návrh 42

Karol Karski

v mene skupiny ECR

Správa

A9-0424/2023

Nacho Sánchez Amor

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

Návrh uznesenia

Odôvodnenie I

Návrh uznesenia

I. keďže porušovanie práv na slobodu myslenia, svedomia a náboženského vyznania pokračuje na celom svete a vedie k útlaku, konfliktom a vojne a predstavuje porušovanie medzinárodného práva;

Pozmeňujúci návrh

I. keďže porušovanie práv na slobodu myslenia, svedomia a náboženského vyznania pokračuje na celom svete a vedie k útlaku, konfliktom a vojne a predstavuje porušovanie medzinárodného práva; ***keďže kresťania sú najprenasledovanejším náboženstvom na svete; keďže 360 miliónov kresťanov žije v krajinách, kde dochádza k výraznému prenasledovaniu; keďže z celosvetového počtu umučených kresťanov bolo 90 % umučených v Nigérii;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43**Karol Karski**

v mene skupiny ECR

Správa**A9-0424/2023****Nacho Sánchez Amor**

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

Návrh uznesenia**Odsek 24***Návrh uznesenia*

24. opakuje svoje znepokojenie nad porušovaním práva na slobodu myslenia, svedomia, náboženského vyznania a viery a nad súvisiacimi trestnými činmi z nenávisti; zdôrazňuje, že k takémuto porušovaniu dochádza naprieč geografickými a kultúrnymi hranicami; odsudzuje inštrumentalizáciu identity náboženstva alebo viery na politické účely a vylúčenie náboženských menšín a menšín s určitou vierou a náboženských komunit v niektorých krajinách; odsudzuje eskaláciu nátlaku, diskriminácie, obťažovania a násilia voči príslušníkom menšín v oblasti myslenia a svedomia, náboženských menšín alebo menšín vyznávajúcich určitú vieru, ich majetku a miestam bohoslužieb; odsudzuje postihovanie rúhania a odpadlictva od viery alebo iné obvinenia na základe náboženstiev vrátane možnosti trestu smrti voči odsúdeným vo vzťahu k náboženským menšinám a legitímnym činnostiam v oblasti ľudských práv, a to na internete aj na sociálnych médiách, a v širšom zmysle, obmedzovanie priestoru občianskej spoločnosti;

Pozmeňujúci návrh

24. opakuje svoje znepokojenie nad porušovaním práva na slobodu myslenia, svedomia, náboženského vyznania a viery a nad súvisiacimi trestnými činmi z nenávisti; zdôrazňuje, že k takémuto porušovaniu dochádza naprieč geografickými a kultúrnymi hranicami; odsudzuje inštrumentalizáciu identity náboženstva alebo viery na politické účely a vylúčenie náboženských menšín a menšín s určitou vierou a náboženských komunit v niektorých krajinách; odsudzuje eskaláciu nátlaku, diskriminácie, obťažovania a násilia voči príslušníkom menšín v oblasti myslenia a svedomia, náboženských menšín alebo menšín vyznávajúcich určitú vieru, ich majetku a miestam bohoslužieb; odsudzuje postihovanie rúhania a odpadlictva od viery alebo iné obvinenia na základe náboženstiev vrátane možnosti trestu smrti voči odsúdeným vo vzťahu k náboženským menšinám a legitímnym činnostiam v oblasti ľudských práv, a to na internete aj na sociálnych médiách, a v širšom zmysle, obmedzovanie priestoru občianskej spoločnosti; **čo najdôraznejšie odsudzuje prenasledovanie kresťanov na celom svete;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44**Karol Karski**

v mene skupiny ECR

Správa**A9-0424/2023****Nacho Sánchez Amor**

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

Návrh uznesenia**Odsek 44***Návrh uznesenia*

44. odsudzuje porušovanie ľudských práv a bezpečnosti migrantov, utečencov a násilne vysídlených osôb; opätovne potvrdzuje ich neodňateľné ľudské práva a pripomína povinnosť štátov chrániť ich v súlade s príslušným medzinárodným právom; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby účinne dodržiavali tieto práva v rámci migračných a azylových politík EÚ a ich spolupráce s partnerskými krajinami v tejto súvislosti; odsudzuje rastúci trend xenofóbie, rasizmu a diskriminácie voči migrantom; zdôrazňuje, že utečenci a migranti, najmä tí, ktorí sú bez dokladov, čelia rôznym formám násillia, a to aj počas presídlenia, ako je sexuálne a rodovo motivované násillie, ako aj mnohým prekážkam, napríklad v prístupe ku vzdelávaniu, zdravotnej starostlivosti, dôstojnému bývaniu a iným základným službám; je mimoriadne znepokojený bezprecedentným počtom násilne vysídlených osôb v dôsledku porušovania ľudských práv, ktorý sa za posledných 10 rokov zdvojnásobil; víta aktiváciu smernice o dočasnej ochrane¹⁷ a vyzýva na jej využívanie v prípade potreby; vyzýva na posilnenie úsillia v oblasti ochrany práv migrantov a na zabezpečenie ich prístupu ku všetkým základným službám, a to aj počas tranzitu, a na dodržiavanie zásady

Pozmeňujúci návrh

44. odsudzuje porušovanie ľudských práv a bezpečnosti migrantov, utečencov a násilne vysídlených osôb; opätovne potvrdzuje ich neodňateľné ľudské práva a pripomína povinnosť štátov chrániť ich v súlade s príslušným medzinárodným právom; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby účinne dodržiavali tieto práva v rámci migračných a azylových politík EÚ a ich spolupráce s partnerskými krajinami v tejto súvislosti; odsudzuje rastúci trend xenofóbie, rasizmu a diskriminácie voči migrantom; zdôrazňuje, že utečenci a migranti, najmä tí, ktorí sú bez dokladov, čelia rôznym formám násillia, a to aj počas presídlenia, ako je sexuálne a rodovo motivované násillie, ako aj mnohým prekážkam, napríklad v prístupe ku vzdelávaniu, zdravotnej starostlivosti, dôstojnému bývaniu a iným základným službám; je mimoriadne znepokojený bezprecedentným počtom násilne vysídlených osôb v dôsledku porušovania ľudských práv, ktorý sa za posledných 10 rokov zdvojnásobil; víta aktiváciu smernice o dočasnej ochrane¹⁷ a vyzýva na jej využívanie v prípade potreby; vyzýva na posilnenie úsillia v oblasti ochrany práv migrantov a na zabezpečenie ich prístupu ku všetkým základným službám, a to aj počas tranzitu; žiada, aby sa riešili

zákazu vrátenia; vyzýva na okamžité ukončenie nezákonnej praxe zavracania migrantov na vonkajších hraniciach; žiada, aby sa riešili základné príčiny migrácie a núteného vysídľovania;

¹⁷ Smernica Rady 2001/55/ES z 20. júla 2001 o minimálnych štandardoch na poskytovanie dočasnej ochrany v prípade hromadného prílevu vysídlených osôb a o opatreniach na podporu rovnováhy úsilia medzi členskými štátmi pri prijímaní takýchto osôb a znášaní z toho vyplývajúcich dôsledkov (Ú. v. ES L 212, 7.8.2001, s. 12).

základné príčiny migrácie a núteného vysídľovania;

¹⁷ Smernica Rady 2001/55/ES z 20. júla 2001 o minimálnych štandardoch na poskytovanie dočasnej ochrany v prípade hromadného prílevu vysídlených osôb a o opatreniach na podporu rovnováhy úsilia medzi členskými štátmi pri prijímaní takýchto osôb a znášaní z toho vyplývajúcich dôsledkov (Ú. v. ES L 212, 7.8.2001, s. 12).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45**Karol Karski**

v mene skupiny ECR

Správa**A9-0424/2023****Nacho Sánchez Amor**

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

Návrh uznesenia**Odsek 73***Návrh uznesenia*

73. pripomína zásadnú úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu, ktorú ako hlavný nástroj EÚ zohráva pri presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; vyzýva na zvýšenie podpory organizácií občianskej spoločnosti, prodemokratických aktivistov a mediálnych organizácií, a to aj prostredníctvom Európskej nadácie na podporu demokracie, vzhľadom na súčasné regresívne globálne trendy; zdôrazňuje, že je potrebné spolupracovať s občianskou spoločnosťou a miestnymi partnermi vo všetkých príslušných vonkajších činnostiach EÚ; opätovne zdôrazňuje význam zefektívnenia prístupu založeného na ľudských právach v rámci nástrojov vonkajšej činnosti EÚ;

Pozmeňujúci návrh

73. pripomína zásadnú úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu, ktorú ako hlavný nástroj EÚ zohráva pri presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; vyzýva na zvýšenie podpory organizácií občianskej spoločnosti, prodemokratických aktivistov a mediálnych organizácií, a to aj prostredníctvom Európskej nadácie na podporu demokracie, vzhľadom na súčasné regresívne globálne trendy; zdôrazňuje, že je potrebné spolupracovať s občianskou spoločnosťou a miestnymi partnermi vo všetkých príslušných vonkajších činnostiach EÚ; opätovne zdôrazňuje význam zefektívnenia prístupu založeného na ľudských právach v rámci nástrojov vonkajšej činnosti EÚ; **opätovne pripomína, že treba zvýšiť účinnosť spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky, najmä v krajinách Východného partnerstva;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46**Karol Karski**

v mene skupiny ECR

Správa**A9-0424/2023****Nacho Sánchez Amor**

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

Návrh uznesenia**Odsek 76***Návrh uznesenia*

76. zdôrazňuje, že doložky o ľudských právach by sa mali uplatňovať koherentným spôsobom na všetky medzinárodné dohody EÚ s tretími krajinami vrátane sektorových a investičných dohôd a že by sa mali pozorne monitorovať a mali by byť podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade porušovania ľudských práv, a mali by poskytovať základ pre praktické a flexibilné zapojenie tretej krajiny do problematiky ľudských práv; konštatuje, že do roku 2014 EÚ formálne aktivovala doložky o ľudských právach pri dvoch desiatkach príležitosti a odvtedy prijala len „primerané opatrenia“ podľa týchto doložiek pri jednej príležitosti; opakuje, že vzhľadom na vážne a pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami EÚ by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, v neposlednom rade aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;

Pozmeňujúci návrh

76. zdôrazňuje, že doložky o ľudských právach by sa mali uplatňovať koherentným spôsobom na všetky medzinárodné dohody EÚ s tretími krajinami vrátane sektorových a investičných dohôd a že by sa mali pozorne monitorovať a mali by byť podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade porušovania ľudských práv, a mali by poskytovať základ pre praktické a flexibilné zapojenie tretej krajiny do problematiky ľudských práv; konštatuje, že do roku 2014 EÚ formálne aktivovala doložky o ľudských právach pri dvoch desiatkach príležitosti a odvtedy prijala len „primerané opatrenia“ podľa týchto doložiek pri jednej príležitosti; opakuje, že vzhľadom na vážne a pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami EÚ by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, v neposlednom rade aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné; ***zastáva názor, že k pozastaveniu by malo dôjsť aj v prípade vážneho rozporu so spoločnými hodnotami, ako je podpora útočnej vojny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47**Karol Karski**

v mene skupiny ECR

Správa**A9-0424/2023****Nacho Sánchez Amor**

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

Návrh uznesenia**Odsek 85***Návrh uznesenia*

85. vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv; vyzýva členské štáty, aby išli príkladom a vypracovali spoľahlivé a účinné vnútroštátne usmernenia a zákony týkajúce sa obhajcov ľudských práv, ktoré by slúžili ako vzor pre ostatné krajiny; uznáva kolektívnu zodpovednosť ESVČ, Komisie a členských štátov pri zabezpečovaní účinného vykonávania usmernení EÚ týkajúcich sa obhajcov ľudských práv a vyzýva EÚ, aby voči obhajcom ľudských práv uplatňovala skutočný prístup Tímu Európa; plne podporuje mechanizmy ProtectDefenders.eu a vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali vytváranie podobných mechanizmov v rovnako zmýšľajúcich krajinách, ako aj spoločné aktivity EÚ, jej členských štátov a tretích krajín zamerané na ochranu obhajcov ľudských práv; zdôrazňuje, že je dôležité, aby osobitní zástupcovia EÚ spolupracovali s vnútroštátnymi orgánmi v oblasti ochrany ľudských práv a jednotlivých prípadov; **opakuje svoju výzvu Komisii, aby zohrávala aktívnu úlohu pri vytváraní celoúnijného systému víz na viac vstupov pre ohrozených obhajcov ľudských práv**; týmto naliehavo

Pozmeňujúci návrh

85. vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv; vyzýva členské štáty, aby išli príkladom a vypracovali spoľahlivé a účinné vnútroštátne usmernenia a zákony týkajúce sa obhajcov ľudských práv, ktoré by slúžili ako vzor pre ostatné krajiny; uznáva kolektívnu zodpovednosť ESVČ, Komisie a členských štátov pri zabezpečovaní účinného vykonávania usmernení EÚ týkajúcich sa obhajcov ľudských práv a vyzýva EÚ, aby voči obhajcom ľudských práv uplatňovala skutočný prístup Tímu Európa; plne podporuje mechanizmy ProtectDefenders.eu a vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali vytváranie podobných mechanizmov v rovnako zmýšľajúcich krajinách, ako aj spoločné aktivity EÚ, jej členských štátov a tretích krajín zamerané na ochranu obhajcov ľudských práv; zdôrazňuje, že je dôležité, aby osobitní zástupcovia EÚ spolupracovali s vnútroštátnymi orgánmi v oblasti ochrany ľudských práv a jednotlivých prípadov; týmto naliehavo vyzýva členské štáty, aby v rámci svojich diplomatických misií zlepšili postupy a zabezpečili rýchle, zrozumiteľné, dostupné a dosiahnuteľné postupy pri podávaní

vyzýva členské štáty, aby v rámci svojich diplomatických misií zlepšili postupy a zabezpečili rýchle, zrozumiteľné, dostupné a dosiahnuteľné postupy pri podávaní žiadostí o víza; ***d'alej vyzýva členské štáty, aby spoločne vytvorili a začlenili osobitnú kategóriu do vízového kódexu EÚ, čím by sa zjednodušili vízové postupy a podporila jednotnosť postupu pri podávaní žiadostí o víza v EÚ;*** vyzýva podpredsedu Komisie/vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby v spolupráci s členskými štátmi a Parlamentom vypracoval ročný zoznam krajín, ktoré vzbudzujú vážne obavy v oblasti ľudských práv, čo by umožnilo koordinovanú reakciu Tímu Európa, prístup k zdrojom, posilnené monitorovanie, špecializované stratégie a zvýšenú podporu na všetkých úrovniach; podporuje transparentné predkladanie a preskúmanie tohto zoznamu v Parlamente s cieľom zachovať zodpovednosť;

žiadostí o víza; vyzýva podpredsedu Komisie/vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby v spolupráci s členskými štátmi a Parlamentom vypracoval ročný zoznam krajín, ktoré vzbudzujú vážne obavy v oblasti ľudských práv, čo by umožnilo koordinovanú reakciu Tímu Európa, prístup k zdrojom, posilnené monitorovanie, špecializované stratégie a zvýšenú podporu na všetkých úrovniach; podporuje transparentné predkladanie a preskúmanie tohto zoznamu v Parlamente s cieľom zachovať zodpovednosť;

Or. en